

Mahjas Weefis.

Mahjas Weefis teel isots festveemān no pils. 8 šahlot.

Mahja par flubinaschānu: par weenas sijas smaltu roštu (Petit)-rindu, jeb to wretu, to tāda rinda cenem. mahja 8 lap.

Reizārija un ešpehija Rīgā, Ernst Plates grabmatu- un blīschubrūtawā un buru-lectuwē pee Petera bānijas.

36. gada-gahjums. — Mahjas Weefis isnahk weenreis pa nedetu.

No 11.

Sestdeen, 16. martā.

1891.

Mahjas Weefis ar Peelkumu war pafellet un flubinaschānu nobot Rīgā, manā drufatawā un Latweeschu grabmatu pahrdotawā pee Petera bānijas. Jef tam Mahjas Weefis war wehl pafellet bej dauf peenewschānas weetām Peterburgas un Jelgawas Ahrigā, wehl jītās pilsestās, tā: Jehzits: B. Peterfon un Grahwel Igu pahrdotawās; Walfā: M. Rudolf un Paulin Igu grabmatu pahrdotawās; Walmeerā: E. G. Trey un dehia Igu grabm. pahrdotawā; Ruzens: J. Alfsne Iga grabm. pahrdotawā; Sandons: pee grabm. sehjeja Karl Grubšā Iga; Jaunelgawā: A. Schwabe Iga grabm. pahrdotawā; Jelgawā: Wešhorn Iga grabm. pahrdotawā, Pils celā; S. Alunan un Jaeger Igu grabm. pahrdotawās; Walfā: Wechmann Iga grabm. pahrdotawā; Kuldigā: Wešhorn Iga grabmatu pahrdotawā; Talsos: D. Loid Iga grabmatu pahrdotawā un bibliotekā un Wolontschewsk Iga grabmatu pahrdotawā. Tab wehl „Mahjas Weefis“ war apfelleet pee fawem jeen. draufes mahjateem, flolotajem un pagafa strīweecem, kuras miht luhdu, tāhdas apfellechānas laipni peenem.

Par jinu.

Teē jeen. „Mahjas Weefis“ abonenti, kas fawu sēbi gada eksemplaru wehl naw famakšajuschu, teel luhgti, lai ar maku pafelds, so kas lihds 31. martam par fawu eksemplaru sē. g. nebuhs peenahjigo maku atlihdinājis, tas wairs nedabus peefubtitu fawu pafelleto eksemplaru.

Ernst Plates, „Mahjas Weefis“ ihpafschneks un ihdewejs.

Dr. phil. Arnold Plates, atlihdofschais redaktors.

Kahds wahrds par tabdeem behrneem, kam laiks pagasta skolās eestabtees.

Lihds ar jiteem pahrlabojumeem un pahmainam ari pagasta skolās fawā arodā ir zitu wirseenu neh-muschas. No pagasta skolās tagad top wairat prahtis, nekā agrā, tapēz ari ir pagasta skolu un pagasta skolotaju ušdewums, sefot fawem audfekteem lihdsi sēa laika wajabidam, — rādinat behrnus ne-ween religijā, bet ari jītās sinibās. Statotees gabus peezdesmit atpakaļ, pagasta skolās nebij wis til beehji atrodams, tā tagad. To laiku ari no skolam til dauf nepagehreja, tā tagad. Pagasta skolu ušdewums bij, behrneem mahjit religiju, burtot, lafit, bānijas melidius dheedat un zil nezit rāstīt un rehkinat. Sēa laika wajabidam ar sēo wairs ne-peeteel, tapēz ari no aughtatās waldbas pagastu skolu plans ir papildināts. Jef peemineteem preefschmeteem, tā lafitajem finans, wehl pagasta skolās mahja: wehšturi, geograffiju, wairatbalfigu dheedofschānu un kla-fistu wingroffchānos. Rā no sēa redsam, tab pa-gasta skolam ir plāschs darba lauks un wīnu ušdewums naw wairs tīfai fawem audfekteem religiju un burtofchānu mahjit, bet behrneem ari peefawinat jītās sadhīwe nepezeeschānas sinibās. Jef neba nu skolai un skolotajem weeneem ween wijs sēis ir ispidams? Ne! Skolai un skolotajem ir nepezeeschāni wajadfigs pabalita. Sēis pabalits ir: skolu waldes, skolu wezakee un ihsti behrnu tehwi un mahtes jeb ari to aifstahwi waj audfchu wezafi.

Ja nu sēee peeminete spehki weenprahitigi un uš-ahitigi rihtojas skolās labā, tab finans, tabdai skolai buhs labas seknes un fweedri nebihs par walti leeti. Wīnas audfekni buhs kreetni tautas dehli, uš to wīnu audfinatāji un skolu labwehli warēs lepoetes. Ne, pee wīseem tas tā nenotef! Jiti sēo swarigo leetu eestāta otradi. „Gan jaw skolā eemahjis!“ war daufreis dīrdet fāfam no behrnu wezakeem jeb to audfinatājiem. „No nu mahjā par walti lafit, wīnch wehl masināch!“ — Mahje behrni, kas wehl par jauneem preefsch skolās, teel jaw mahjiti no to audfinatājiem un wezakeem. Draufes mahjiti sēos masos behrnus, katru gabu reif, pahklausa un pamubina uš ušahitigu mahji-schānos. Sēis pahrlausfchānas darbs ir toti teizams. Jef mahje, tehws fina sēal leetā daufreis ar melem ihfihdēetes. Sēahdās reifēs wīni ar-weenu mehds aifbidinātees: „Mans behrns ir slims!“ Sēahdā slimiba pee dāschēem naw jītās nelas, tā behrni nemahzeschāna. Un sem slimbās apsega mehds aifbidinat behrni nefināschānu un paschu slin-kumu. Rāš sēahdējadi war mahntēes, las nu tab par grabmatu behdās, gan jaw skolā eemahjis. Peenahf laifs, tā pehz lituma „dehlinam“ waj „meitina“ janohf skolā, bet mihtluti nesin ne a-b-3. Skolotajem gatāws karfch. Tehws, mahje teiz: „Wīnam tabdā gruhā galwa, newar tā newar eemahjitees.“ Otes atkal aifbidinas: „Mana meitina waj dehlināch tabdās bailigs — bailiga, nešodat wīnas, wīna neta otram launa nebaris.“ Skolotājs, kam sēahdi „bailigee putnini“ jaw pasihitami, atteiz: „Gan jaw, kaimin, rehsefim.“ Tat pašā walarā Jehzits wisleelafais palaidnis, lai gan mamina bij teikufe, tā Jehzits ešot tabdās lehnigs tā „duhina“. Treeschais atkal lihds: „Nemajaga manam behrnān tā wifai zeeschi useet, wīnch waj wīna tabdās jau-nināch — jaunina, gan jaw eemahjitees, suhtifschu lahdu seemu ilgat skolā u. t. t.“ Jītās atkal sēch-lojas, tā sēa sehns ešot leels rešgalwis, newarot un newarot nekahdi walbit, lihdsot skolotaja lungu, lai jo zeeschi ušluhofot un, ja wajadfigs, lai dōdot trihs reifēs deenā sēaharus.

Mahjas wezaki nespehji weena jeb bimi fawalbit — skolotajam jagahdā par 80 un 100 behrneem, tā lai kahrtigi un godigi ušwedās. Muhsu tijības tehws Mahrtināch Luters fāfa: „Jo afala rihtite,

jo mihtlās behrns“. Wezakeem naw wis sēahari jataupa, ja tos wīnu behrns ir nopelnijis. Tehws behrnu til aif mihtlības pahrmahja, lai tas, pee-audfīs, buhtu goda wīhs un newis faunu zetu stāi-gatajs. Ja jaunibā behrnu neradinaf palkausibā un itlumā, wezama to wairs nespehki. Teerwu lozinu gan leefk, bet paaguschu ne. Tapēz, mihtli wezaki un behrnu audfinatāji, zenschtees pirms uš to, ma-feem behrneem eadufinat palkausibu un tikumu uš labēem zekeem. Kristus fāfa: „Palkausfchāna ir leelāta, tā upuris“.

Waretu wairat skolu ušfāitit, kur no 10 lihds 15 behrnu tabdā eestahjas, kas neprot burtot un galwas gabalu. Pehz skolu lituma sēahdi behrni nemāf nebuhtu peenemami. Jef dāschēem eestahschānās laifs jaw pahri, label ir japekem. Skolās wairs tagad neateel laifs, burtot mahjit, bet pafneegt jītās fini-bās. Par sewi protams, tā tabdi behrni ir sehmigai strahdāschānai tihri par postu un skolotajem ruhpes un puhles bej gala. Wezakeem wajaga maso behrnu nepezeeschāni mahjās ušahitigal mahjit. Jef eestah-schānās skolā behrnān wismafaf wajaga praft telo-fchi lafit, reifēs rehšinu un jaunās derības bihbeles stahstus. Pehz manām domām mahjas mahjibai wajaga sahstees ar rehšinaschānu un sēai preefsch-metā wispiems behrnu rādinat un til pehz tam burtot un topā lafit. Galwas mahjiba neelēfās buht deriga, eepreefsch behrns wehl neprot lafit. Ja nu ari mahjitu galwas gabalus — tab mahjamais gabals behrnān nepezeeschāni jaišfāidro. Erkskis.

No eekschjemes.

a) Waldbas leetas.

Widsemes gubernatora lungs isflubinājis „Widf. Sub. Aw.“ tā lauku beehribās ar fawem gada pahrlateem un statutu preefschlitumeem mehdsot greehtees pee wina zaur aprinka poliziju; turpmāf tas ešot darāms zaur semneeku leetu komisarēem.

Remer mineral-uhdenū eestahschu pah-waldibai, pehz Wisaughtāfi 1. februari sē. g. is-lāistās pawehles, dota jauna organizācija. Lihdsi-schjēnā komijā no sēa gada fāhlauna teel atzelta un uhdenū eestahschu pahrwaldiba uš trim gadeem ušizeta direktoram, karam jabuht ahrstam, it sewifchki pratejam mineral-uhdenū ahrstefchānā. Par paligeem

wīnam teel peedoti inspektors un grabmatwedis. Direktors dabūs 3000 rbf. algas, inspektors — 780 rbf. un grabmatwedis — 480 rbf. Tab wehl preefsch strīwera un kanlejas isderumeem noteikts 400 rbf. Sēee 4660 rbf. nemami is eestahdes ee-nahltumeem. Ustikums no eestahltumeem peefaitāms eestahdes referwa kapitalam, ko isleto preefsch eestah-des paplāschinājuma un pahrlabojuma.

(W. Sub. Aw.)

Terbatas mahjības apgalam, zaur Wisaughtāfi 15. janwari sē. g. apstiprinatu Walfapadomes nolēhnumu, peedots wehl bešmitais tautskolu inspektors, preefsch la nowehleti 2000 rbf. gadā.

Semes fargeem uš sēa gada 26. janwari is-lāistās Wisaughtāfās pawehles 3. art. pamata Wid-femes gubernas kara klaufības komiteja „Widf. Sub. Aw.“ ifino:

1) Ka teem semes fargeem, kuri fawu munnuru mahjības laifu negrib nofālpot jādās eezirhdās, kur wīni peerakfīti, bet tur, kur dīhmo, sēi wehleschānās ne wehlati, tā tā gada 1. janwari, kurā wīneem jafanahf mahjitees, japafino aprinka kara spehka preefschneelam, kurā wīni wehlas eestahtees mahjibā. Jef sēhōgaf sēis pafinoschānas termiņsch nolikts uš 1. martu.

2) Pehz notikufcha pafinojuma aprinka kara spehka preefschneeki nofala rindu, kurā semes fargeem jape-teizās, un pehz ispidita mahjības laika par to top finots tām aprinku (waj pilsehtu) kara klaufības ko-mifijam, pee kurām semes fargi peeder.

3) Aprinku (waj pilsehtu) kara klaufības komifijam gada beigās pehz pee wīnām weleem farakfiteem par pirmās sēkiras semes fargeem, kureem jaet mahjitees, tā ari pehz aprinka kara spehka preefschneeku sinōju-meem peenahfās kontrolei, kuri semes fargi fawu mahjības peenahltumu naw ispiditufchi, un wīnu wahrdi jandohd weetefai polizijai, lai tabdi semes fargi pehz wispahrigā kara klaufības lituma 364. art. titlu fāukti pee atlihdības.

Jef ta zaur to pašchu Wisaughtāfo pawehli, pa-pildinajot tagadejo nolikumu 7. art., top nofajits, tā gubernas kara klaufības komifijam atkājams, semes fargu mahjības laiku nolikt neween rubeņa un seemas, bet ari pawafaras un wafaras mehneschās.

Jantajums par sēda paughtinaschānu pee diwfanjam schimbrifscham atfal eelufinatās.

Dāschadi rāstī.

Wina Reizarifās Aughtības Zefare-witfcha Leelknaša Tronamantneeka zelojums uš anstrumeem.

II. No Katfchinas lihds Triestei.

(Sf „Waldbas Westnefcha“.)

Diwdesmit ihchētras stundas pehz nobraukuma no Siverklajas stāzijas Zefarewitfcha braunzeens atrādās Wārfchawās tuwumā, un 24. oktobri, ap pulksti. 4 pehzpusd., leels kauschu pulks, augstakee waldbas eerehdni un kara pulku preefschneefi, ar general-gubernatoru generaladjutantu Gurko preefschgalā, ap-froezināja Wina Reizarifko Aughtību dīšelszeka pee-fahitē, kur bija nofahditās goba waktis no Wolt-nijas leibwardu pulka, kura preefschneeks ir Wina Reizarifkā Aughtība Tronamantneekš. Pehz zeta eedālijuma Wārfchawā bija eepreefsch aprehināts tīfai weenu stundu ilgi ušlawetees; sēe wājabjeja eelāhpt „ahrseemes Reizarifkā sewifschā brauzeenā“, lai zelojumu waretu tablāf turpinat uš Austrijās galwas pilsehtu. Leelknaš ar fawu maso pawadnezibū ahrtri tuwojās Wīdus-Eiropas wīdum, tam awotam, kur fānel zeti no Adriatijas un Baltijas juhrām, no Rānala uš Wēlno juhrū, uš to pilsehtu, kura wejds laids reetuma křifitēem dereja par patwehruma weetu pret Turku ušbrukumeem un kura diwreif no Muhamebaneem bija apfehgereta. Te parahbas Donawas upes purwainās krafs un wejā gultās weeta, no kura Wīhnes pilsehtas nami stahw atstatu — tāpat tā Peterburgas nami no juheas; — brau-zeens eet pahz jaunās, mahfīgi taitfās upes gultās tītu; pa kreifai rotāf issteejas plāschās Pratera

dahfēs un brauzeens eestreen milfigajā Wīhnes see-meidshēszekā wofsalā, kur Zefarewitfchs teel spihdo-fchi fagaibitās. Reizars Franzš Jofefs ar pawad-nezibū, erzherzogs Karlis Ludwigs ar fawem trihs dehleem: Franzš Ferdinandu von Este, Ditonu un Wihelmu, tā ari erzherzogs Wihelms un Reiners, fagaibija Leelknašu wofsalā, peestahtnes weeta. Reizars bija gehrtees muhsu Rešholmas gremadeeru pulka munderā; wīna aughtās brāhliš Lubnijas dragonu munderā un Austrijās leelgabalneeku generalinspektors priņjis Wihelms Kreerwu jahneeku leelgabalneeku munderā. Wifē sēee aughtee lungi bija peefpraudufchees Andreja ordena lentas.

Zefarewitfchs isfahpa is wagona, gehrtees Sama Austrijās 5. Wānu pulka munderā ar Stefana ordena lentu. Leelā preelā kronetāis fainneeks ap-fweizinjāja Leelknašu firsniju un wīnu nofuhphtija. Rād bija wisfirsnigāki apfweizinjātees ar jiteem Au-sterijas waldneeku nama lozkeem, Zefarewitfchs ar Reizaru, Kreerwu wālfstihimnu spehlejot, kas fwinigi atfāneja no leelās sahles, gahja gawam Austrijās goda waktim.

Stingrā rota gan bija laimiga, tā wīnai bija tizis gods, peederet pee teem, kas wārenās laimīnu wālfst Tronamantneeku apfweiz. Austrijās Reizars stahdija Wina Reizarifkai Aughtibai Leelknašam Trona-mantneekam preefschā wina switās personas, tā ari tos lungus, kas bija aifkōmanbeti preefsch godabenefta pee Wina Reizarifkās Aughtības: Ungaru leibwardu kapteini generaleitnantu grafu Wālfš-ab-Erdebu un Wina Reizarifkās Aughtības Leelknaša Tronamant-neeka 5. Wānu pulka tomāndeeru, palkawneeku brīhw-lungu Hugo v. Rommerfu. Leelknaša Tronamant-neeka pawadnezības lungi tīfa tāpat stahditi preef-schā wina majestātei Austrijās Reizaram. Muhsu wehstneeziba un muhsu konsulāts eerādās pilnā skaitā

apfweizinat Wina Reizarifko Aughtību, isnemot wehst-neeku knafu Dobanow-Rostowfkiju, kurefch Leelknašam Tronamantneekam bija pretim brauzis lihds Prerawai.

No Seemel-stāzijas Wina Reizarifkā Aughtība lihds ar Reizaru deenās uš pili. Starp kauschu pulku ga-wifu fāuzeeneem it sewifchki bija fadsirdami Kroatu un Serbu janeklu ura-fāuzeeni. Atbrauzam gaidi-dami bij fāpulzeees milfigi leels kauschu pulks uš Pratera Swaignes (Prater-Stern), pee peeminēka Wifās juheas kautina (1866. g.) waronam admirālam Tegethofam. No sēhejeenes lareete brauzā pa Pratera eelu pahz Wperna tiltu un flaweno Ring-reelas bulwaru.

Rā mantojums no feneem kara gadeem Wihnei atlihtufchās apsejetinājumu walnu abās linijās, kuras kongentrifhdās lōdās steejās zaur galwas pilsehtu. Tagad pilsehta sēhās eetaifēs leederigi isletojufe. Grahwi ir aifbehrri, walni noplehsti un tant weeta radufēs lepna eela, kura spofschuma un jankuma finā war mehrotees ar wisleelkfatām eelam pafānē. Slawenakee Wihnes tehlotāji un arkitekti sēhe fawai mahfklā atrādufchi plāschu darba lauku. Sēhe ir melalā un afmeni isstahditi monumentalī buhwejumi, flawenu meistaru darba augli, tā: Wāndar-Millena, Silārda, Hafenhauera, Sempera, Hanfena, Fērīfa, Schmīdta, Zumbufcha u. z.

Rād tuwāki aprāhtitās eewehrojāmāfās buhmes tant zeta, pa kuru brauzā, tā burgetātris, Marijas-Terefijas pee minēklis, rahufis, hōfburga u. t. t., „Waldbas Westnefcha“ atfal greefchās pee Wina Reizarifkās Aughtības Leelknaša Tronamantneeka zelo-juma pateseem peehfihwojumeem.

Wihnes publīka Leelknašu Tronamantneeku wifā zeta lihds pilei fānehma firsnigi. Telpās, kuras bija eerihlotās preefsch Wina Reizarifkās Aughtības, Aughtō Jekotaju apfweizinjāja: Wīrešgalmameiftars

frīhs Hohenlohe-Schillingfrīhs, tā ari wīrešjeremonijū-meiftars grafs Guniādiketeli. Drihs pehz tam, tab bija atbrauzis, Wina Reizarifkā Aughtība stēidsās ap-melleet Reizaru, tā ari erzherzogs un apmelleja ari Kreerwijās wehstneezibū.

Wezajā Kapuzīnu klosteri, galwenāf Austrijās Reizara nama lozefku kapu namā, Wina Reizarifkā Aughtība apmelleja nelāika erzherzoga Rudolfa kapu un tab bija darīs aifluhgums preefsch wīna dweh-feles meera, nolīfa uš wīna kapu krafschūnū putu kroni.

Wina Reizarifkai Aughtibai par godu Sēhē-brunās pill bija isrihtots spihdofchš meelāstis, pee kura bej Reizara un wīna Aughtā Weefa pedālijās ari erzherzogi un erzherzogeenes, Leelknaša Trona-mantneeka pawadneziba, tā ari muhsu wehstneeziba. Ludwiga XIV. „fēta“ laifneis paflubinājis dauf leelus un mafus Eiropas galwus, galwas pilsehtās eerihlot ahrpīfehnu pīlis ar struhklu akām un tehleem pīlītās dahrdās, kas uš to krafschānāto bija eerihloti. Wihnes pilsehtās tuwumā no tahdas medneeka pīls ihžehlās krafschānā Sēhēbrunās pīls, kuras buhwi pabeibfa Marijas Terefijas waldbas laifā.

Gruhajā laifā, ko Wihne pahrdfihwoja 1805. un 1809. g., kad Franzufchi te ušbruka, Napoleons I. te bija eerihlotis fānu galwenāto mitelī. Rikhtis bija lehmis, tā sēhni pat pīl nohira Reihstātes herzogs, leelā kara wābona weenīgā atwāfa tāifnā linijā no wīna laulības ar Austrijās Reizara meitu.

Pehz spihdofchā meelāfā Wisaughtakee lungi ap-melleja joperu, kur israhdija lugu „Afrīkanete-Operu namis ir flawens neit ween deht fānā krafschānās buhmes gāumes, bet ari deht plāšās flāwēes, kas uš to wisgrefnāto eerihlota tāpat tā wīfa jita eekfējā eetaife. Wihneschji ir leeli wīstās draugi un war buht lepni, tā tabdi leeli muhtās.

Sodu par pretineela nonahveshamu diwkaia no-
domats nolitt us eestehghanu zeetumä jeb zeetofni
us feshi gadeem, par, pretineela eewainofhamu us
apsetinafhamu zeetumä libhdi trihs gadeem. Taja
atgabijumä, kur diwkaia laimigi beigusēs, abi pret-
neeli jobaun ar libhdi feshi mehneschi arefju. Tas,
kuefch kantofodu draudē ar fadhimes waj korpora-
cijas nizinafhamu un tahdä finä pawed us diwkaia,
jobaun ar feshi nedefom libhdi trihs mehnescheem
zeetuma jobu un libhdi 100 rbl. naudas jobu. Tam
libhdas top projektēs paauglinal art sekundanteem
ufleekamos jobus. (Sub. Caf.)

Wisangfata rakfa no 28. februara, tas
laifs Somijas generalgubernatoram, fary zitu fazis:
Behz tam, kod us Manu pawehli Somijas landtags
atfahis, landmarschals un talmani Man par to
fimojufchi, ta zaur dascheem nofazijumeem, kuras Es
esmu iflaidis, lai Somiju tuwaki faifitu ar zitam
kreewijas walfis datam, semē eedfihwotaju prahti
tapufchi nemeerigi. Tifai to prinzipu nepareifa fa-
prafchana, us kureem pamatojas Somijas fakars ar
walfi un aughlato waru, warea fazelt tahdu apfeh-
dinajofchu parahdichanos. Teeffas un pruwifegijas,
femifchi bafnizas un femes lifumi neween art turpmal
pafiks fpehta, bet art dandf dakās dabufufchi tablatu
atfifitibu. Tä Somijas lifrens fem kreewijas fep-
tera peerahdijis, ta winas fawenofchans ar kreewiju
neifafana winas weifjo eestahfchu swabado atfif-
tichanos, un Somijas lablakhiba apleezina, ta fchi
peewenofchans tilai winai pafchä bijufe par labu.
To wifu neewehrojot, neweenadibas, kas fary das-
cheem Somijas nofazijumeem un wifpaftrigeem walfis
litumem pafcham, un nepereefofchās fahdribas litu-
mōs, kas fihmejas us Somijas falawibu ar kreewijas
walfi, nofchepfojamä wifhe bod eemefu us to nofa-
zijumä ufofimes aplamä faprafcham, furi teem no-
luhkeem iflajiti, kas wifam kreewijas datam topigi. —
Bet Es zeri, ta Somijas tawaks atfifiba fcho mal-
dibu iflaididina un ifhita faprafchana pafchās labumä
deht wimu pamudinās, us to zeufees, tas fawes, kas
Somiju ar kreewiju faifita, zeefchati fafeet. Es
Zums ufjobu, Manä wahrdä Manem ufzigieem
un padewiebam Somieem darit finamä, ta Manas
nodoms ir, ta libhdi fchim, Somu tautai parahdit
Sawu labprahdigu gahdibu un ufzigibu un winai no
kreewijas waldneekem dotās teeffas negrosam
ufureet, ta art Manas nodoms ir, libhdi fchim femē
fpehta efofchu fahdribu nepahprowifit. Es ufzigu tam
ufzigibas un padewibas juftam, kuras man Somijas
landtaga landmarschals un talmani wifu. Somijas
lahrtu ufderumä iffazijufchi. Es firnigi pateijos
par tam un Man ir teeffä, ta Somijas tawaks
padewibas pret Mani gaidit, ta wina weenprahdigi
libhdi fahhdas, lai Mani nodomi, kas ifeet us to,
walfis fawes fary Somiju un walfi fiprinat, (pee-
pilditos.)

b) Original-firjumi.

No Gataras. 5. martä pee fchejeenes mu-
fchās frogä tifa dextramä deena notureta. Dauschu
bij begaligi eerades, lai gan derama deena nebij
atklahit ufifnota. Jaw no rihä agri laudis bareem
ween pulzejas, daschs finams ar wafchibim, zits if-
fkatitees un zits labi „uffchmorel“. Agas gahjeem
tifa tahdas pafchās folitas, ta peher. Sihwais art
neifa taupis, bet jo bogatigi baubis. — Pehdejä
laikä gawpifitami bij eelawufchees T. lga. Meht un
nofchepufchi fahhdus, podimus linn, aifjedodami uf
nelad redjechanos. — Zihruitis mafputnifch, pa-
manijis filto laifu un pawafata tuwumu, ir atzelojis
un itin mudri trallina sawu parafito dfeefimuru.

Erkskis.

mafchleekti, ta Bethowens un Mozaris, wimu pil-
fehjä darbojufchees.
Wihnes opera it dfeedatari un muftikas foris it
kreetni, ta tee ziteem war daret par paraugu; ar
wimu libhdi pehdejant laitam warea mehrotees peenigi
leela Parifēs opera; aftondefmitajōs gaddōs winai
zehlās bailligi libhdenfoni Keifarihdōs teatros Maf-
kama un Peterburgä.

25. oktobri, ap plfti. 10 wakarä, Aulftrijas keifars
pawadija Augfto Zelotaju libhdi deenwidus dfeifzela
wofchalam, kur wifch firnigi atwadijas no Weelknafa
Tronamantneela, kas aifbrauja us Triefnu. Par pee-
minu Tronamantneela apmeklejumam Aulftrijas keifara
galwas pilfehjä, Wina Keifarihdōs Aulftrijas pawad-
neezibas lungi dabuja dahwatas fchahdas ordenu
nofhimes: knafs Barjatnifjis Franza Jofefa ordena
1. knafi, knafs Uchtomifjis ta pafcha ordena koman-
deeru trufnu, knafs Kofchubejs, Wolkoma tungis un
knafs Dofenfknaf Krona ordena 3. knafi. Zeem pee
Weelknafa Tronamantneela pechafiteem tungem wina
majefate dahwaja: grafam Balfi Annas ordena
1. knafi, un v. Kommers tungam ta pafcha ordena
2. knafi ar brifhanteem.

26. oktobri ap plfti. 11 no rihä Aulftrijas eeftra-
brauzees bij jaw ifbrauzis zauri zaur falnaino jawko
ogabalun un peetureja filganās Adriatijas juhras
malä.

Par mafgafchans un winas fpehju.

Pee profesora Bernsteina — K. S.

X.
Pretdarbiba aufstajä peldē. Rā efam redie-
jufch filta peldē parahda sawu fpehju taifni zaur
pawifam otrejadu eefpaidu us meefju; kur zaur filumä

No Jan-Weebalgas. Parifjas gars, tas
fche no 1883. g. eefatnojees, negrib wif mafinatees,
bet gandrihs ar katru gadu wairat eefatnojas. Zif
nelaines un pofta fchis nejantais dighit tawai,
walfite un wifai zilwezi atnes, buhs gan katram no
zeen. Lafitajeem labi finams. Preebaldfefchi ir eedali-
fufchees diwās partijas, ta faulitās Kalneefche un
Gaujmaleefchu. Zeelato agitajiu rihlotaji ir Kalne-
neefchi, Gaujmaleefchi ir lehnafi. Kalneefchi, iftpat
pee walfis amata wihru wefchichanas, ta art pee
walfis darbu ifdofchanas, fpehle zeelato loimu.
1887. gadä Kalneefchu partijas wadoni eefahä
prahwu weft pret bijufcho walfis wejato Zelinski lgu
un eefneefä juhdibu bijufchä III. Behfu draudfes
teeftai pret 3. lgu, dibinadamees us 18 punktēem.
Draudfes teefta fafhtuma fcho leetu neewehrojota, bet
pehdigi leeta nehma zitu wirleenu. Draudfes teefta
1887. g. rudent atfahhdimaja 3. lgu no amata un
leetu nobema kriminalä. Zeeta wiflās libhdi 11. jan-
warim fch. g. un Rigas apgabala teefta kriminala
nodata leetu galigi ifpreebda. Apgabala teefta 3. lgu
attafinoja wifds 18 punktōs. Wihram zeli maf-
faja daudf, bet jo fahpigał fajubtamä bij goda aif-
fahrumōs. — Januä teeftas mahja fahw ta Bab-
beles torwis negald. Rā leelas, paees wehl wafara
un feema un nefu, waj wehl pehz „trihš wafarinas“
eepifthees jaunä dshiwolki. — Rahts fchejeenes jau-
neelis bij nodomajis fawas deenas paifhinat un apzēz
apgabdjais gifi un rewolweri, godigi jaw pee laifa
atpabijees no wezaleem un mahjneekem, pateifdams
teem sawu originelo noluhfu. Tehws, mohte, un
mahjeneeli raudadami „mahwes fahdibatu“ no mahjas
ifwahdijufchi — jo „dehlima“ wairē dshiwu neredfeshor.
— Pehz fahhdam deenam tehws, fahf domot, fahwauz
„dehlima“ meklet. Tehws panem otru laimimä un
nu teel „mahwes fahdibatu“ pehdas dshitas. Deh-
limifch pa io laifu apzeemo tuwejos frogus un ufshiwu
jauri, nedomadams nemas, ta deenas japaifhina. Te
par nelaini mekletaji ar dehlimu fawefchās. Lahdä
frogä Tehws ar afaram kuhdi dehlu, lai amet
domas no deenu paifhinafcham, un pehel magari-
fchās us magariufcham, bet fchis, lahjas fahprowidams,
til rihfojas ar gifi un rewolweri. Pehdigi dehlimifch
apdomajees prafa tehwan fahdu pahprowidams;
ja to dōdot, tad fchis nonahwefchans deenas atme-
tiefchot. Jaw tehws gridejis dot, bet pehdigi tomēr
nedewis. Dehlimifch, redjebamä, ta neta nedubas,
metās behram ifkifis eefchä un aiflajich, ta fuegi
ween noput. Trihs deenas pehz tam ufshiwajis,
dehlimifch wefels, ta rungis ebrauz mahjä. Pahra
deenu gan bijufchās pagitās wehl jalahpa. Tif
tahlu nowada behrmä lutinafchana! Erkskis.

No Preefcham. 5. un 6. martä Wiflifu
mahju apzeemojufchi gawadufchi, nofagufchi fahhdus 3.
podus dshiu, libhdi 20 rublu wehrtidä, bet otrā deenā,
zaur ufzihrigu wafatneefcham, atroftas R. mahjas
rijas kraifni. Zeeta nehma ifmeklefhana. J. P.

No Lentifchu pagafis. Zefhu aprinkti. Rakti
no 28. februara us 1. martu fagli apzeemojufchi
Wiflagu mahju, kur bija nodomajufchi iffagt firgu.
Siakla darwja jaw bija atmuhefufchi wafä, bet tai
pafchä brihdi patis fainneeks art pahrahjis mahjä,
kuefch bijis teeftas mahjä un tur palijis weflu.
Sainneeks, ufzihris trofni, uifauzis: „Kas tur?“
us to tehwinä feigufchees mult, bet fainneeks fawehris
weenu fagli, kuefch us fainneeku iffchawis; tobe
fainneeku trahpifufe kufhtis, ta ta winch tagad at-
rodas Zefhu filminijä un efot maf zehibās us ifwe-
felojchanos. Tomēr fainneeks fagli noturejis, kamēr
us wina faweeeneem peefteigufchees paligi, kufi fagli
fawehmufchi un art kreetni eeprehufchi. Tagad tas
neifbehgs fawam pelnitam fodam. J. P.

wajafsetu dshiwibas darbibu pawairoi, kas art pir-
majä azumirkli peldotees, noieek, tai weerä zaur
eefcheju pretdarbibu drihs eestahjas apmeerinajums
un gurdumums, kamēr pawairota ahdas ifgaraino-
fchana pa mehu ifplata patifhlama wefhuma juhtas.

Schis labdarigais eefpaidu, kas daudfōs, it femifchi
filimibās atgadijumōs pa zitu zetu naw nemas fawee-
djams un fās filtai peldē dahwä winas neiffatami
leelo wehrtibu, tomēr iffuhd, itlibhdi par ilgu peldē
ufuraz jeb uhdeni fawifa par fahdeem gradeem wehl
fiftaku, to pa leelakai datai dara tahdi, kas peldes
eefpaidu un dabu nepafifht un tadē tuhli domä,
ta jakeras pee karia uhdens, itlibhdi pehz peldes
pirmä azumirkli ahdä iffuhd filumä fawifcham.

Zaur fcho pahrdarifcham panahf, ta meefas pafch-
fiftums teel pawairoi, no ta ahda top fawana, pee
kam apafch uhdens fweedri nemas zaur ahdu ne-
fwoifht. Efpofchana top ifhaka un grehtaka, pulfte-
nifchi fit fpehigaki un dshiwati, ofinis fpefchās us
galwu, puftejeenu dshiflas pee kalla fahhdä aumalam,
eestahjas grehtuma juhtas un fpeefchana galwās,
gihbonis, wifefchana preefch azim, libhdi pehdigi
gihunis pahrlahjas fparigeem fweedreem; tomēr zaur
to nebuht nepanahf omuligas juhtas, kas zitadi eef-
fahjas libhdi ar fwoifchana.

Gewehrojot to, ta fchahdejadi newmanigi zifloje-
tees, pehz peldes eestahjas nelabās wefelibas fah-
wolkis, nekä pirms peldes bija, tad mehš waram
eeteikt ta wifpaftrigu litumu, filtas peldes leetiojot,
ta pa to laifu, kamēr mafgafas, newajaja peldē
leel fahf iftu uhdeni, kas ir fawigi. Tapat wehl
jacewehro, ta tas azumirklis, kur pehz pirmam fawif-
dijuma juhtom eestahjas wefhuma juhtas, it tas
wisderigatais, peldi aiflahf.

No Madleenes. Buhs jaw pusgads, kopfch
weetejä „Dfeebafchans beedriba“ fahfufe darbotees.
Pa fcho laifu ta ir iffiftojufe beedribas atfahhdichanas
fwehrtas — ar konzertu un weefigu wafaru, ta art
teatri ar weefigu wafaru, kufich, pehdejais, iffifto-
jums bij fch. g. 3. martä. Teatri tifa ufweftas pa-
fifhamās lugas: „Bezati un behrini“ un „Us pa-
wehli jakrahs“, kas gan ifhās, bet tomēr foboligas
un pamahhofchu fawuru. Ifrahde dandf perfonas
fawas lomas tehloja teizama fahrtis, zaur to art
kopfpehle wehdōs weifli un patifhtami. Tapat art
wafars ar dfeebafcham un deju noriteja parafiti omu-
ligä gaitä. Wifju kopä apfwehrdami, nonahlam pee
felojcha gala-wahrdä: nowehlamōs buhtu, ta mineta
beedriba dshifchati (pafchati) darbotos, neween beefchaki
iffiftojumus noturot, bet art — un it ifpafchi fawä
nowada wifadus laifa wajafchibas zenteenus ufkerot,
atdshiwinat un padalstot, waj zaur teem us aplahrtini
ifrahhdajot. L.

No Zeelas muifchās, Madleenes dr. Swarigu
un kreetnu darbu ir Zeelmuifchneeli fchimis grehtajās
laifōs zaurmedufchi: agralās, truhrijas un nepere-
fochās fcolas weerä tagad pazetas fahfōs diwifhamu
fcolas nams, kas us fofcham birfhtalam un augligeem
ifshewumieem noluhfodamees, drofchi ween apfola
katram no mafajeem „gara mantu ruhkeem“ itfpat
ehtas, ta art fcolas wajafcham praktifki eerihfotās
tefpas. Zeelato atfifitru un pateizibu pee ta ifpel-
nifees weet pag. wefatais, Stefu mahjas gruntneeks
Sprowga fgs, kas par min. fcolas pahprowidam dandf
ruhpejes un wifseem fpehkeem dshines frawot mehrti
aiffneegt. Stola tawä eefwehrita un atwehrtä p. g.
nowembra mehnefi. Janias fcolas ehrtibas labad
tur art skoleni mafal flimo, nekä laimimä fkolās. L.

No Keipenes. 1889. g. rudent weetejais dshim-
tungs pahrdewa fahdam Schibhu tirgotajam wefchu,
ap 10000 rbl. wehrtidä, zaur to ta fchejeenes, ta
art laimimä pagafitu fainneekem bij ifdewiba, pa
feemas wafas laifu fahhdus rublus nopelnit; daschs
nopelnijis pat fimitu un art wehl maifak. No ta
wifa fchogad nelas neifnahf, jo, lai gan mehš tifa
ifgahufchä gadä apmehrant itai us pufi noziefis,
tad tomēr, ta dshidams, Schibhu tirgotajam ne-efot
kreetni weizees nehl balkus Riga nolajit, nehl art
tos ifdewigi pahrdot, kadē fchogad wifš fahw meerä
un fahhdim — pelnas peetrufhi. — Kopfch Madleenes
dfeed. beedriba ir fahfufe rihfotees, gantimēr weetejä,
t. i. Keipenes labdar. beedribā, taifhifch nelahdas
dshiwibas fihmes naw juhtamas; ta rahdas, tad
libhdi ar fchās beedribas dibinataja un eegroftaja,
Kopman lga behdigo fchirichanos no fchejeenes,
art beedribas gaita teefchamibä ir beigusēs, kaut art
ahweji, t. i. wahda finä, ta art wehl libhdi fchim
pafchaw, jo no min. laifa beedriba ir nahfufe ap-
fahhtōs, no kureem nelas labōs naw zerams: — ifhs
ir bijis beedribas fcedonis, un fen tas jaw pa-
gahjis; ta jaw ufjededamä nowifufje, kas ir toti
fahpigi ifweenam fchejeeneem, kam tawtas interees
dahrgas un fās tahs zeeni. L.

No Wifpufes-Wadures. Muifru pagafis fa-
fchaw itai if 15 fainneeku mahjam. Semē mums
naw teizama, tomēr jadhifho ween ir un jakulas ta
waredameem, lai zauri nahftum. — Mums pafcheem
ir fawa stola. Par ftolotaju mums fahhdä 3. fgs.
Muifru ftolotajis algu dabun itai femē. Pee fcolas
un gan ir fahhdas 40 puhweetas femes, bet tadē,
ta maf ifdod auglu, muifru ftolotajis peelizis pee
fawas algas, if fawas labatas, fahhdōs feshōs gaddōs
pee 60 rbl. — Lai nu femi pawifam neftufchotos,
min. ftolotajis nodomajis muifš atfāt un libhdi ar

Pawifam glufchi otradu eefpaidu dara aukftas
peldes, fem kuzam mehš fawrotam peldes no 14 libhdi
17 gradu filtas.

Za fchahdä peldē bodas, tad pirmajā azumirkli
fahfuf drebuhf, pat tahdä laikä, kur gais wefl
aufstas par peldes uhdeni. Tas zelas no ta, ta
uhdens fiftumu wada dandf ahtrakti, nekä gais.
Zaur aufftumu fawelkas fmalās ahdas afins dshif-
fhtas un tadē peenem hafu kraifu. Pirmajā azu-
mirkli teel apfpefta. Toti teelä mehtrā ifplaitēe
ahdas newi teel no peepesham aufftuma juhtam ta
pahremiti, ta ta tas us wifu newru fiftumu pirmajā
azumirkli dara nogurdinofchu eefpaidu.

Bet tuhli pehz fcha pirmä eefpaida, kas preefch
dandf art artadidofch, eestahjas no mums jaw
wairat reifas mineta pretdarbiba jeb prettu-
refchans.

Schās pretdarbības jeb pretturechans zehloni naw
wehl peeteefofchi iffinati. Warbūt, ta no wifas
ahdas ifdshifās afinis, kas aifteel us eefchejeem orga-
neem, tur us neweem ifdara fpehzigaku lairinajumū
am to pamudina us frawajufu darbibu; warbūt, ta
weentlahfcha fiftuma atrawfchana meefas wirepufē
fajel fpehzigaku fiftuma rafchans meefas eefcheenē,
lai notufchō fiftuma fawdejumū atfal iffifhinaru un
zaur to dshiwibas darbibu pawairo; pehdigi warbūt
weepeshais eefpaidu us galweenit neweem eefarimū
wifu newru fiftumu un ta fajel pretdarbibu. Tomēr
tas ir weenalga, waj te noteel weens jeb otrs at-
gadijums jeb wif atgabijumi kopigi darbojas, fwa-

to pawifam afajitees no zita behrmä ftolofchanas
uffahhdams weelala darifchans.

No Ilgeem (Grobinas aprinkti). Ilgu pagafis
atrodas pee pafchās Grobinas. Muifcha Ilgeeweekem
weenä pus Grobinas, un ftola otrā pus Grobinas,
mefcha malä, weenlahwa muhra ehfa. — Lai gan
muifru ftolotaja fahwolkis naw apftaufchams, tad
tomēr, wezs wihrs buhdams, tas apmeerinajas ar
to, zif ir, jo kur lai pawada fawas newuma deenas
zitur, ja ne tur, kur zifrahf tas zelmus laufis?
Teefcham buhtu neprahdigi, pirmos wagas dshinejus
atfunt wimu newaras un behfpehhibas dehl. —
Muifchä peeder weenas uhdens fudmalas ar frogu
un keelgeu zeplis. Pee braufchchans un fentopibas
darbu padarifchans leeto muifchä firgu aifjuhgam
weenigi fchiras ar ftriku ftrengem un beh rihkeem.
Semfopibas rihfi, ta muifchä, ta art wifä pagafitē
pa leelakai datai jaunlaifu ifgudrojumi; weenigi at-
fizees wehl wezais itfchu artlis, kufch teel art foti
beefchi darbinats. Labihu tut fainneeki rijä, waj nu
ar firgeem, waj rull. Metam tit ir firgu fpehlu
lutam-mafchana. Tawita lutam-mafchine atrodama
titai muifchä. Muifchu kalpi dabun par algu femes
gabalus, kufi teem, pee pahrdetu muifchās klau-
fchās, pafcheem jaapfopj. Kalpu feemam jaet pee
tam muifchä art ta faulitās „fawu deenas“. Tas
jaet pa feena un labibas laifu. — Rā wifä Grobinas
apgabala, ta art fche braufchcham ifdara gandrih
titai dimjuhga. Preefch tam fche new wafarä
leelus, gawis ifahrdams, pehz fchich wifšes taifitus
redetu ratūs, kufi naw wif firgeem weegli tufchi
pawofkami. Weenjuhga rati teel taifiti pehz dim-
juhgu paranga un ifnahf tadē ne dandf wafati.
Beh fcheem rateem ir art dascheem tambora rati ar
kuefhu, bet pa leelakai datai beh ifhita tambora.
Wehl japeemetina, ta fche modē diwritfchu rati.
Singu leetas: godds fchiras, waj ta nu katra rola
fpeh. Pee darba nem titai ftrifa fingu leetas.
Rihkeem ir fajas no fiftfcha fchirtas, atnemamas.
Siftis ir no doneem (fweebuteem) pifht, waj nu ar
brehbi apwiltis, waj ne. — fis.

3) Rigodas Latweefchu draudfes. Now-
gorodas gub. Augfchmineta draudfite atrodas fahhdas
17 werfes no Nikolai dshelfzela ftajijas Kuban.
Draudfes eemihmeeku leelata dafa pafchaw if grunt-
neekem, kas jaw wairat nekä 20 gadus te dshiwu,
bet itfah gariga, ta art turibas finä, foti maf us
preefchu teel. Tas wifš noteel tadē, ta pafchu
farpä naw weenprahdibās un ifhtena wadona.
Stolas nams ir eefahfch buhwet un jaw tit tahfu
tizis, ta jumts ufiftis; bet gadi diwi jaw fahw ta
bahrenit atfahf. Dandf pat jaw iffata domas,
ta wajafchis fahf not ahrdit, tagad fcolas nama
wairē ne-efot wajafchis. No ta redfams, ta mehš
gribam ta mehfi tahpot atpafat, bet ne us preefchu.
Stolas nama buhwematerials tifa no labprahdigeem
dewejeem dahwinats, un tapat art naudas aridawinas
dahwinatas preefch nama ufzefchanas, bet nu buhs
fafāt laft mihlehtibas dahwanas preefch fcolas nama
noahpifchans! — 4. martä fch. g. bij draudfes fa-
pulze deht jauna ftarafa zefchans; tad dshirdeja
daschs turnejam us draudfes preefchneekem par to,
ta efot ifdewufchi naudu preefch fcolas nama buh-
wes, tas eenahfufe pa kapeem — (te katram fwe-
fcheekam par fapa weetu jamafä 2 libhdi 3 r.) —
waj newarefufe fahwet, libhdi to zitur kur ifleeto.
Laitam to tagad waretu ifleeto preefch fcolas nama
noahpifchans, jo zitas eestahdes draudfite naw, tur
to waretu ifleeto. — 3. martä muifš apmekleja zeen.
Pufful mahjitajis un pehz beigteem Deewwahrdēem
ufmudinaja draudfi, fahf meklet pehz pafchawiga
mahjitaja, kas waretu te muifru widä dshiwot; to

rigatais ir, ta pretdarbiba jeb pretturechans ne-
ifpalee; ta parahdas pat pee tahdeem zilwekeem,
kufi wefelibas finä jaw glufchi pawifufchi.

Za peldē berjejas un kufinajas, bet femifchi ja
ifleeto felnigōs peldeshchans kufinajumus, tad zaur
to foti weizina labdarig pretdarbibu un fajutä auf-
ftuma un atadidichans weerä ahtri ween eestahjas
pafhtams wefhums un omuliba.

Za art aukftä peldē negrib fem pahri darit, tad
naw labi, ja peldē paleel par dandf ilgi; it femifchi
tas naw eetejams, ja feshch wannas peldē, jeb art
ja watejä uhdent, upē jeb efarä, deefgan fpehigi
meefu newiftina, ta tas noieek, ja peld. Rā fchahdu
fpehigu kufefchans nepehji ifdarit, un tomēr lab-
prät peldē ilgatu laifu ufuraz, tas dara labi, ja
ufmekle labu wilau peldi, kur gar ahdu garam we-
fchees wifni ifdara libhdu eefpaidu ta meefas
kufinajchana meerigä uhdeni. Wifalabaki ir wifni
juhwas peldē, kuru fpehigee fiteeni prafa fpehta, lai
teem preti atturetos, ta lai no lahjam nenogahftōs,
zaur to teel modinata fpehigata meefas darbiba.

Za nu aukfto peldi atfahj ifhtenä laikä, proti
toni laikä, kur pretdarbiba wehl ir fpehta, tad pel-
detaju newpahremes nehl trihschchana, nehl fobu klabe-
fchana, tas ir fihmes, ta peldetajis par ilgi palizis
uhdeni. Turpretim peeteefofchi nobexfetees ahda
taps eefarhana, kamēr us ahdas fajutis patifhlama
fiftumu, eefcheenē omuligu wefhumu. Zilwels juht,
ta newi un wifa dshiwibas darbiba ir fpehjinati,
art pret gaisa eefpadeem meefa teel nozeetinata, zaur
to zitadi zelas daschadas grehtas laites.

Jan zitas Latweeschu draubtes pagahjuschā gada bij usfahstuchas, geretalkonistorijai eesneegamas luh-gunnu deht pafahwiga mahzjata un ari schejeenes draubti usajinaja pedaalites, bet usajinajums ne-sprehja mūs if jaldā meega modinat. Kant Deewis dotu mums tagad wairat zehschāns peh wisa laba. Lo wehle no wifas firds Zeemejnēeks.

No Toropezes (Pest. gub.) Zeen lastajis un lastaja warbuh buhst eewehrojuschī, ka „Mahjas Weest“ bij sinots, ka Toropezes apriakti arajata dšells seme un jo leelā wairumā. Nu pehdejā laikā teel sinots, ka, lai dšelli waretu isletoot un no-weest us fabrikam, jabuhwe un ari teetot pateesi dšells-jechsch buhwets, las wisseem schejeenescheem buhs par leelu preehu. Ja gribam pa dšellsjele kur draukt, tad tuwatā dšellsjele itazija, Witebsta, ir 180 werites. Domajot schini pafchā wafarā buhwi fahkti. — Sneega pee mums toti maf, tā ka ari jeta naw. — Sweestu pee mums pehrt par 10 lishd 15 kap. mahzjini. — Sinis drusku zehluschas, tadēt la gawenis eesahās. — Maiste, ka arween, lehta. — Wehl japeemin, ka dšeedataji sem schejeenes draubtes skolotaja un schekstera B. Iga wadischanas, kuri pagahjuschdšs seemas swehtids ischitjoja garigu konzertu schejeenes lut. bahnizā, usajināti, garigu konzertu lot ari Weliki-Lulu (Beannie-Lynn) lut. bahnizā, Toropezes bahnizās ehrgelen par labu. Dšeedataji domā nah-foschdšs wafara swehtids us Lukeem dotees. Luki ir no Toropezes 90 werites tahlu. E. Bleiers.

c) Baltijas notikumi.

Wina augstā Efselēze, teesleetu ministrs Manafēns, pamadits no Wifemes gubernatora generalleitnanta Sinowjewa un slepenpadozneeka Galkin-Brasli, igahjuschō sehtdeem aishrauzā us Zehstin. Kad tureenes zetumi bija apstati, gubernatora lungs swehtideenas wafarā abrauzā apafat us Wigu, kamēr Galkin-Brasli brauzā us Terbatu un tahlat, lai pahrluhlotu tureenes zetumis.

Widfemes semkopju sabedriba „Wafch-palidšiba“, tā „R. W.“ sino, tagad apstiprinata. **Annas muischā**, Nigas aprinki, schās muischas ihpafschneezē E. v. Transehe lde dabujuse atlauju eestahst laulu apiektu.

Kurfemes pilsehtas un muischas nodomats fawenot zaur telefona wadeem. „Gold. Anz.“ sino, ka Kuldigas semkopības beedribas preeksneeks barons Behrs sapulzē usajinājis personas, las schā noboma ispidišchanai preeksfisu, gresiees tainji pee Leepajas telefona dibinataja Martens Iga, turesch apnehmēes schahdus telefona wadus eesihlot, ja us to peeteiktos peeteefschs skaitis dalibneeku.

Is Leepajas 1890. g. u. ahfjemem preišču pawisam ihweests par 38,332,786 rbf.

Ledus Wentes upē, tā „Gold. Anz.“ sino, igahjis jaw igahjuschās nedelas fahnumā.

Safnakas 3. bebru kafes statuti apstipri-nati no eesfchleetu ministra 10. februari.

Nodomatam Leepajas-Aiiputes dšells-jezam buhwes darbi aprehkinati us 450,000 rbf. Wajadfigā nauda esot drošča. Zeta garums — 42 werites. Stajijas buhšot: Leepajā (Trona-manimeeka birse), Nigds, Tahschds, Talsds, Aistern-Rahwā, Dupelē, Ewaldē un Aiiputē.

Leepajas-Romnu dšellsjelesch, tā „Birsch. Anz.“ sino, 1. aprili pahreefchot waldbības ihpafschumā.

d) No jitam Kreewijas pusēm.

Veterburgā. Pee II. 5% eesfcheja premiju aish-nemhuma 50. ihlofeschanas winnesti no 500 rbf. krija us fahchdeem numureem:

Ser. Nr.	Ser. Nr.	Ser. Nr.	Ser. Nr.	Ser. Nr.					
91	9	3830	22	8293	23	12749	39	16104	50
98	37	3834	5	8444	13	12804	40	16114	1
99	36	3834	30	8657	34	13028	31	16319	6
143	1	3877	4	8742	33	13091	14	16523	48
176	47	3885	28	8766	5	13158	28	16613	39
234	45	4029	8	8878	2	13281	48	16661	6
342	31	4031	1	8948	43	13619	46	16681	39
408	41	4388	44	8962	48	13639	15	16709	16
421	35	4443	3	9185	5	13725	7	16767	12
429	18	4454	2	9237	20	13901	42	16941	49
502	50	4495	3	9410	12	14063	47	16961	47
558	31	4579	14	9503	12	14167	30	17097	17
570	8	4728	20	9820	12	14335	29	17121	33
596	17	4780	36	9875	47	14282	26	17131	16
623	47	4864	5	9957	32	14368	17	17152	1
625	48	5002	24	9669	17	14377	11	17192	42
638	31	5178	38	9777	39	14384	4	17194	29
736	25	5251	14	9784	7	14411	32	17543	17
767	21	5314	10	9937	8	14456	12	17545	9
1068	12	5331	1	10130	23	14469	24	17626	9
1070	17	5339	33	10158	23	14629	20	17749	21
1114	29	5468	26	10417	10	14643	6	17842	14
1158	12	5505	27	10480	28	14768	8	18009	40
1277	1	5643	23	10513	46	14816	13	18028	50
1554	25	5712	5	10576	27	14867	33	18049	49
1665	36	5716	48	10635	14	14917	8	18129	23
1670	28	5931	36	10917	22	14941	7	18375	3
1720	10	6011	32	10990	13	14942	24	18517	13
1753	27	6049	10	11074	27	14988	8	18810	40
1879	29	6120	14	11237	38	15032	9	18845	4
1930	11	6177	44	11359	21	15127	1	18906	21
1962	49	6281	33	11484	46	15180	18	18936	17
1992	19	6351	36	11495	17	15199	4	18988	20
1992	23	6375	21	11668	26	15225	4	18990	44
2140	18	6411	27	11769	44	15350	43	19121	48
2388	26	6530	36	11792	18	15355	26	19148	40
2419	49	6622	45	11794	1	15357	16	19301	4
2488	11	6664	14	11819	24	15392	21	19325	33
2544	24	6693	23	11917	29	15486	39	19325	35
2644	37	6796	25	12068	8	15508	39	19329	35
2723	44	7117	14	12081	19	15574	35	19388	28
2724	5	7261	27	12436	36	15620	17	19414	12
2875	3	7477	2	12324	11	15641	9	19473	34
3304	11	7503	1	12374	49	15694	21	19484	17
3351	21	7694	8	12391	5	15708	7	19489	7
3362	49	7707	7	12448	3	15882	50	19505	25
3394	10	7715	34	12462	24	15892	21	19633	38
3556	44	7729	22	12510	13	15950	16	19695	49
3591	4	7966	42	12610	27	15962	19	19715	19
3634	7	8021	32	12646	14	15963	15	19933	37
3719	46	8138	39	12678	4	16073	34	19957	12
3819	7	8205	44	12680	33	16083	14	19984	24

Veterburgā, 9. martā. Reiseriska Augstiba Reelnašā Tronamanimeeks wafar ar twaifoni „Pamjat Afowa“, pamadits no twaifonem „Wladimir Monomach“ un „Admiral Nachimow“, nonahja Bangkokā un schodeen ees malā, kur Winam sagatawo spofschu fanehmumu.

Wisangstafais sewischs ufais waldofscham Senatam. 28. februari 1891. „Senatoram, slepen-padozneekam baronam Aleksandram Uexküll von Gildenbergam — Wehš Wisfchschli pamehlam buht par ewangeliskās kiteriskas generalkonistorijas preeksneeku un peepaturet senatora godu.

Walstobanka pagabdnajas pafnot orientajfeh-muma obligajiju ihpafschneekem:

- 1) ka mineto obligajiju pirmā ihlofeschana ihdarita 1891. gadā, tā: 3. aishnemuma — 28. janwari un 1. aishnemuma — 23. februari;
- 2) ka 2. aishnemuma obligajiju ihlofeschana ih-darita 1. martā 1891. g.;
- 3) ka procenti par ihlofētām obligajijām netop wairš aprehkinati un la kapitalš top ihmafats sefo-fchds termināds: par 3. aishnemuma fahlot no 1. maja, par 1. aishnemuma fahlot no 1. jūnija un par 2. aish-nemuma — fahlot no 2. jūlija 1891.

Veterburgā igahjuschō nedel, tā „Now.“ sino, ihdariti schanschanas mehginajumi ar leegabaleem us apfardšības wadneem, las ušneeti no sneega. Ih-mehginajumi rahdijuschī, ka no 300 foku astatuma ihfchanta 8 mahzinas smaga leegabala lode eegahjuse sneega walni itai 18 pehdās dhiti.

Dinaburgas apfahrtne nakti us 1. februari nosafuschī 2 semneki.

Selsingforsā, 17. martā. Rā awifes sino, tad Somijas general-gubernators v. Oetens atfahj samu tagadejo weetu.

No Warschawas, tā „Now.“ sino, schinis deenas garidimeeks Oetweti, tahds no awifes „Stowo“ redaktoreem un muischneeks Glinka zeto-fchot us Brasliju, kur walifschot igaku laiku, lai ih-pehtini Potu aishgahjeju litienu un tad no tureenes pahrwetu tahds 700—800 aishgahjejus, kuri tad pahči waretu samā dhimēnt stahstī, tā wisseem klah-jees, zaur ko atturetu zitus, ka tee weegprahgtigi ne-attahju samu tehwiiju.

No Warschawas sino, ka Polozkas gubernas walde aishuhtijuse tahdu eerehdni us Berlini, Ham-burgu, Bremen un Antwerpeni, lai tur twafki eepa-fihtos ar aishgahjeju litienu us Brasliju, ka ari lai eepafihtos ar fokeem, tahdus Wahzijas waldbiba spee pret samu pawalimeeku aishescham.

Warschawā dibinajotees beedriba, kura strah-dahot pret Schihdu tirdsneeziju deenwid-reetuma appabalā. Beedriba apgahdahot leelus preišču krahjumus, no kureem krištiegem turgotajem ihfchot prezes us wehslu nomaku un pehš eespehjas sem labem nolihgumeem, lai tahdejadi semgikati kawon pret Schihdu sozenjību. Beedreem jaardfokotees, ka ar Schihdeem ne-ecelaidisees netahdās tirdsneezības darifchanās.

200,000 rbf. leclais winnestis no 4. martā notifuschā II. premiju aishnemuma ihlofejuma, tā no Drelas sin o, kritis us Wlenstas zeturuma ufranga dhiti.

Sibirijas dšellsjelela buhwetaji us kreisera „Drel“ 10. martā no Dšelas aishbrautijuchi projam.

Ashabada 11. martā eerabās Fransku pehr-neeli-jeletaji Dircwals un Oremars zeta us Kschaganu.

Wakā ihurbta milfiga nastas sruhka, kura jaw wairat nekā 14 deenas schlahz gajā milfigu nastas sruhku. Nastas daudjums, las tā ih femes ihpezejis, aprehkinitas us wairat nekā 300,000 pudu, las teel eewadita eedobumā. Zaur schahdu nastas bagatibu petrowija zenas tuhūt kriuschas no 5 un 5 1/2 kap. us 4 un 3 1/2 kap. Domajams, ka zenas wehl wairat kritis.

No Nigas.

Nigas Latw. teatra Komijisa usnemuse few par paligeem literatus J. Gehlina un J. Kalmīna igus.

Derigu Grahm. Appahd. Nodatas sehde, 9. martā 1891. gadā.

1) No A. Spundes bija apafat, eesuhjitis G. Blumberga un J. Dihriža manufskripts „Dšimtene un tehwoija“, lishd ar referatu. A. Spunde gan ufrahda kuhdas, bet neifata, waj manufskripts derigs preefch ihfchchanas, waj ne, un waj tas (pehš agratajeem A. Spundes un R. Wabela aishrahdjumeem) deejgan pamatigi pahrahdats. Zauruhlofchanai manufskriptu nobewa wehl P. Wefchwewera un R. Wilsjona tgeem.

2) P. Stufchis eesuhjitis „Программа для собиранія свѣдѣній о томъ, что ищетъ народъ. Составилъ А. С. Пругавицъ. Москва, 1888.“ (Progama preefch sinu krahchanas par to, ko laudis lafa.) Mafsa 5 kap., ar eesuhjitcham — 7 kap.

3) No Sundu Petera — tulkojums „Sawmas par dabu“ (pirmā puse). Nodod zauruhlofchanai.

4) J. Stalbe un P. Wefchwewers referē par R. Wanaga tulkojumu ih Kreewu walodas „Lehijas ar elektrību“. Appreedeji atrod, ka tulkojums wehl pamatigi jahpahrhahda. Pats preeksmeis toti in-terefants. Dajchi nodakas lozelli atrod, ka rakstu waretu wehl papidinat ar jaunakeem elektrības at-radumeem (telefons, fonografs, elektrība medezinā u. t. l.), ja minētā grahmata titlu no jauna tulkota.

5) J. Gehlinšch bija zaurfahfchchanai fanehmis R. Eferina manufskriptu „Kadeht nuhsu semkopiba

grimst un tā to waretu pazelt.“ Nospreesch luhgt semkopības studentu Wifneeka un semkopības kandidatu Swika fgus, dot galigu referatu par scho manu-fskriptu.

6) Sufstības beedriba eemafajuse Der. Grahm. App. Nod. kafe 10 rbf.

7) Par beedreem ufnehma: P. Wefchweweri, S. Rowijtu un A. Paiminu. (B. W.)

Nigas Latw. Labd. beedriba igahjuschō swehtideem notureje samu gada sapulzi. I nolafitā rehkenu pahrefata bija redsams, ka beedriba pagah-juschā gada eesnemuse 8232 rbf. 69 kap. un ihbewufe 7435 rbf. 28 kap., tā tad kafe atfizees 797 r. 41 f. Beedribas nami un jita manta aprehkinati us 24,262 rbf. 26 kap., beedribai paraba 6906 rbf. 89 kap.; tā tad beedribas tagadejā mantiba buhtu 18,589 rbf. 28 kap. leela. Ii sewischki beedribu weizinajuse winas preeksneezē R. Dombrowski lde, nembama neween dhijuw dalibu pee wisseem beedribas darbeem, bet ari wehl upurejuse lishd 600 rbf. beedribas waj-adšibam. Sapulze winaq ihajija pateigibu, pajelba-mās no sehdelteem. Sapulze, atfihdama hofrahda B. Dihrit Iga ihgadigos nopelnus un puhlšnus beedribas labā, eesehla winu par goda beedri. Par fomitejas lozefekla kundes: A. Grinupp, R. Balod, P. Dsolin, Lafdin, G. Murewsti un G. Dombrowski; jaunfundes: L. Balod, A. Eefnikow un W. Dinsberg; kungus: A. Balodi, G. Medni un A. Leepinu. Amata palef: kundes: R. Dombrowski, W. Kofte, R. Emberg, G. Wanag, G. Kreewin, G. Dihrit un R. Thomfon; jaunfundes: P. Waffer un G. Weinbergs; kungi: R. Klawinšch, J. Saktis, J. Dsolinšch, A. Ahbrandts, J. Gerbers un J. Wanags.

Nigas Latw. amatneeku palidšības beedriba, tā „R. W.“ sino, nopiruse Dšimawu eelā Nr. 60, starp Aleksandra un Terbatas eelam, grunts-gabalu, kur zels few beedribas namu. Beedribas manta esot it pragwa, tā ka zerot ušelti it dhichenu ehtu. **Wawafara beedriba** igahjuschō swehtideem no-tureje lahrtigu wilmu sapulzi. Rā „R. W.“ teel sinots, tad beedriba igahjuschō gadu ne wifai sehngi riš-lojufes. Pilna sapulze weembafigi atzehluse lishd-fchneje preeksneezību no amata. Jaunā walde eewehlets: par preeksneeku — J. Pahrupš; par 1. weetneeku — J. Alberts un par 2. weetneeku M. Srogis.

Dr. v. Bochman fgs, las daubš strahdajis pil-sehtas wesehības weizinafchanas teel, igahjuschō swehtideem swinejis 25-gadu amata swehtitūs. Pil-sehtas walde gawilneekam pahneezuse atfimbās adrefe par wina nepelnu pilneem puhfimeem.

Nigas ewangeliskās fahfības beedribas statutus eesfchleetu ministris apstiprinajis 3. janw.

Nigas fihrtigotaju palidšības kafe, tā „Wald. W.“ sino, no waldbības apstiprinata.

Nigas S. bebru labdes statuti 16. februari apstiprinati no eesfchleetu ministrijas.

Sirgdšellsjelela Aleksandra eelas linija, tā „Nig. Tagebl.“ dhirdejis, nodomajot pagarinat lishd leelajeem tapeem.

Schejeenes v. Strichs fga alus daritawa, tā „Nig. f. St. u. L.“ sino, preefch tahda laika, ihmehginajuma deht, aishuhtijuse us Indiju no jawa eksport alus, las biis tahē eepatats. Subti-jumam gahjis lishd rakšis, kura luhgts, lai to tuhūt jumta apafat us Wigu, tihlshd tas Indija nonahjis. Tagad, pehš 10 mehnefcheem, suhijjums lishd ar Kreewijas konjulatā apleezību, atnahjis apafat Nigā un tihš attahfīs wairat personu krahbhahne, pee kam ihrahbijees, ka alus schini garā laikā, pa fihām semem zelodams, no fawa labuma nebijis nelo jah-dejis. Pehš til labem ihmehginajuma panahumeem Strichs fgs turpmal samu alu suhtijchot us walstis deenwideem un us Kantafiju, kur butele Nigas alus mahfajot apalu rubli.

Womas weefujā, tā „R. W.“ sino, igah-juschō nedel tahds L. mehginajis ar revolweri uf-brutt mustkam Slwinftim, las te Nigā dewa konzertus. Slwinftis revolweri laimigi ahtis. Polijija teem nehmuše ihmetfchana.

Kaitrakū ih Nigas, tā „Nig. Tagebl.“ sino, kuru deenu ihfuhot 9194 eesemplarus, to starpā Wabzu walodā 4119, Latweeschu walodā — 3771 un Kreewu walodā — 1804 eht. Nigā kuru deenu atnahot 3023 eesemplari, to starpā itai 12 Latwee-fchu walodā.

Rahdai pahfchlepkawibai, las igahjuschō nedel Nigā notifa, tā „R. W.“ sino, bijuschī schahdi zehloni: Realkstolas 4. klases stolens biis eemihleees tahdā stolneezē, kuru mehdis pawadit us stolu; bet te jaunawa, no faweeem wezakeem brijhinata, pehš tahdā laika pawadijumu wairš nepereehmuse, ladēt atraiditais jaunelis tā fahfchutis, ka tahdu deenu pah-nemhis revolweri un draudejis jaunawu noschaut, kura tomēr laimigi ihbehgufe. Jaunellis tagad eegahjis tahdā namā un patš noschahwees.

Deenas pawehle Nigas pilsehtas polijijai. Eewehrojot, ka laifs jaw deejgan fihšs tapis in ledus Daugawā wahjisch — usdodu pristawu kungeem, aif-leegi pa Daugawu brault ne wateem, ne kamanam.

Sahdšiba. Matilde Borchard, kura dhijwo Kuldigas eelā sem Nr. 22, ufdewa polijijai, ka ih winas wafaras dhijwolkā pee tās pahschas eelas Nr. 18, zaur loga uflaufschanu, ihfagis weens spogulis 155 rbf. mehriidā.

Pafchnahwiba, 9. martā, pee wegā sehger-platfcha sem Nr. 101, 42 gabus wego semneeku Wmanu Senepu atrada wina dhijwolkā pahfahfchjos. Wfchis nobewa sehjijas kambarim.

Peepeschā nabwe. Dinaburgas eelā sem Nr. 34 atwafinatais 65 gabus wezais apafschkareims Zehnis Weifers 10. martā peepeschī nomiris.

Igunsgrehts. Nakti us 10. martu Margaretas Monkwifschas mahjās Mohrdorfā ihzehlās ungnis, pee kam nobega weens foka namis un weens schahfnis. (R. P. P. A.)

Grahmatu galds.

Ja unas grahmatas, las ihahfuschas no 1. lishd 15. febr. 1891. g.

- 1) Gogata kalns. Wufcha drukatawā, Snifki, 64 lapp., 1000 eht.
- 2) M. Raubits un Stefte. Sehja un flola. 3. data, 2. ihd. Schnakenburga druk., Snifki, 166 lapp., 5000 eht.
- 3) Purim R. Sweedris. Behdu luga 5 zeh-leenos. Sieslaka druk., Snifki, 54 lapp., 1500 eht.
- 4) Suleks un Sihle. Latweeschu walodas mahjības grahmata. Zimnermana drukatawā Leepajā, Snifki, 63 lapp., 3000 eht.
- 5) J. Weifschs. Zuhrneeku palihgš. Sies-laka druk., Snifki, 436 lapp., 3000 eht.
- 6) Lapinšch. Mihlestības seedini. 3. ihd. Jakobfona druk., Snifki, 48 lapp., 2000 eht.
- 7) Mihlestības uswara jeb Reifara fpreed-ums Peterburgā. 2. ihd. Jakobfona druk., Snifki, 79 lapp., 1500 eht.

<

Dinaburgā, pulsten 9 un 28 min. r. Uhdens stahvolka rāhditājs rāhda 8 pehdas 2 zollas ledus augstumu. 4 gr. auffs.

Poretšhje, 13. martā. Seemetu wehjam pubšhot 13 gradu auffs; uhdens eefahzīs zeltēes un ir pa 10 wehšoholeem kaphīs.

Zelgawā, 14. martā. Uhdens keelupe no fest-deenas sahhot aikal lahbas 9 zollus kritīs, šohodeen 2 pehdas un 6 zollas augstāks nekā wafarā.

Olā, Wolgas peetešā, 8. martā iſghajja ledus. Donā 7. martā iſghajja ledus.

Saimneezības padomi.

Weza awiſchu papira iſleetoſhana. Tuwojas drihsumā tas laimēts, kur kaſhohi un žitas wilnainas drahnas jāleel pee malas. Roma mahtei zetas ruhpes, tā gan ſhohs drehbes gabalus waretu pasargat pret ſinameem eenaidneekem, proti ka dem. Te nu tā toti deigis aifſargahšanas lihbehlīs pret neluhgtem eenaidneekem iſrahbijees wezs awiſchu papirs, kuam gan wajaſetu fatrā mahjā un fatrā ſaimneezibā atraſtees. Ja uſglabajamās drahnas eetin awiſchu papirā, tad war buht droſhjs, ka lodes tahs neaiflīs, jo lodes nepanes druktas kraſhu, kas tahm ir pretiga. Tā tad awiſchu papiru war iſleotot eetiſhchanāi latrai leelai, kuru grih aifſargat no tobem. Bet awiſchu papirs der arī tam noluhlam, lai tahdu trautu aifſlehtu tā, ka tur gahs neteef klah. Ja peem. kruhje wafarā eeteel ledus gabalu un to zeeti eetin awiſchu papirā, tad ledus kruhje wiſtarſtalajā wafaras nakti neiſtuſīs. A—ts.

Is muhſu weefīgās ſadſihwes.

„Nigās Latw. beedriba.“
Swehtdeem, 17. martā, pulsten 7 waf.: teatris. Iſrahbis: „Kornelīas ſwani.“ Romantiſki-ſomiſka operete 4 zehleendās ar dejam. Latw. no Effenbergu Jana; muſika na Roberta Planketa.
„Zeribas beedriba“ (Altonawā).
T. p. d., plſt. 7 waf.: koiſijonu balle.
„Nigās Latw. Amatn. pal. beedr.“
T. p. d., ſieja beedribas ſahle: Latwiſka teatra iſrahbe. Iſrahbis: 1) „Muhſu pokals“. 2) „Kas grih prezetees?“ 3) „Anna raud — Anſis ſmej.“

Watejas wehstules.

Sim. W. — M. No eſubiteem dieſoleem turpmā iſletoſam.
P. — K. Eſubitū ſahſtinu ſawā laika nodruſam. Pa-
teizamees.
Waironim. Zapat.
Rub. K. — D. Par laipni eſubiteem raſheem eepreeſh
newaram nelo teit, ſamer tos neubſtin ſaur-
kaſhjuſhi.
Warupjam. Pateizamees par laipno eſubitjumu; to drihsumā
ſahſtin iſleotat.
J. — T. Domejams, la minētā grahnata nepeerebīs pee
retām, laſtoleem nepe-ejamam, ſadeh tarām par
newarahaſhu, iſ tād iſneem tahdu norakſtu.
D. W. — St. Einojums par maſ eewehrojams un wehl tur-
kabi ſtiri nowojees.
S. A. — S. Subitjums ſanemū.
S. N. — S. D. Raſtoſhā numurā. Res.

Deew Kalpojumi.

Swehtdeem, 17. martā 1891. g.

Sabna baſnija	pulsten	9 mahzītāj	Bernewiſs.
Getrudes baſnija	"	"	Bernewiſs.
Jelus baſnija	"	"	J. Walters.
Martin baſnija	"	"	Joseph.
Trihweenibās baſn.	"	"	Taube.
Pāpwiļa baſnija	"	"	Fromms.
Eutera baſnija	"	"	C. Walters.
	"	"	C. Walters.
	"	"	Bauſſchens.

Tirgi un torgi.

Martā 18. Zelgawas apgaballeſā: Jana Frei-
mana Wilneku mahja, Salas muſiſhas
pagāſtā, wehrieta 3000 rbl., uſrakſitu
paradu — 6100 rbl.
18. Turpat: Jura Alhela Bludſchu mahja,
Deel-ſlejas pagāſtā. Torgs eſahlas ar
9000 rbl.; uſrakſitu paradu — 11,610 r.
18. Leepajas apgaballeſā: Zehlabā Sti-
rimka Bruſu-Malim mahja, Grobinas
apriņķī, 73 1/2 def. leelumā. Takſeta uſ
10,000 rbl.; paradu — 10,441 rbl.
29. Widsemes kamerapalātā: wezas,
nobeigtas attēs, tā maſaturu, ap 300
pubu. (Widſ. Sub. Aw.)

Mo ahrſemem.

Wahjja. Iſpaudſhās walodas, ka keiſars
Wilhelms drihsumā zeloſhot uſ Altonu un zela til-
ſhot apſweizinas no ſieſta Wiſmarka. Tā tad jau-
nakā laika iſpaudſam walodam buhtu gandrihſ taiſ-
niba, ka keiſars grihot aikal ar ſieſtu Wiſmarku
iſliht.
— Behz notikumeem Pariſē, kur keiſareene Fridrih
no Franziſchu tautas tika ne wiſai laipni apſweita,
Wahju waldbiba paafinaja paſu ſpaudu ſitumus Eſas-

Lotringā, kas tureenes eedſihwotajeem loti apgrehtinaja
ſatikſmi ar Franziju, par to iſzehlās wiſpahriga
kurneſchana. Tagad nu awiſe „Nordb. Allg. Ztg.“
ſino, ka paſu ſpaudi Eſas-Lotringā aikal padariti
weglaki.

Auſtro-Ungarija. Wiñē, 22. (10.) martā.
„Armeeverordnungsblatt“ ſino, ka keiſars eezehlis
11. ulanu regiments palkamneku Keiſariſko
Augſtibu Leelknaſu Pawelu Aleksandrowi-
wiſchu par 63. kaſhneku pulka preeſhneeku.

Holandija. No Hagas pilſehtas atnahluſhas
ſinas, ka waldbiba ſperot ſingrus ſofus, lai Holandijā
eeweflu wiſpahrigu kara klaufibu.

Franzija. Iſghajjuſhā numurā telegraſs jam
ſinoja, ka Romā nomiris Joſefs Pauſs Šcharls
Bonaparte prinziſ Napoleons, kas pehz ſawa tehwa
bija eſaulaſuſe pat par „ſarkano prinzi“, wina ſtraujās
dabas dehi. Prinziſ Šheroms Napoleons peehſina
Šheroma un Wirtembergas prinzeſes Karinas jau-
natais dehlis. Kā wehlatā Franziſchu keiſara Luija
Napoleona III. brahlens, prinziſ eenehuma daſchadus
augstus amatus, tad piemajais noſehdās uſ Franziſchu
keiſara trona. 1859. g. wiñſch appezejās ar Sar-
dinijas (wehlatā Itālijas) kehnina Wiktora Emanuela
wejaſo meitu, prinzeſi Klotildu. Šhini laulibā
winam peehſina divi dehli (prinziſ Wiktors, df. 1862. g.
un prinziſ Luijs, df. 1864. g.) un weena meita
(prinzeſe Leizija, df. 1866. g.). Kad brahlens, kei-
ſars Napoleons III., bija no Franziſhas trona kritīs,
Šheroms wehl tahdu laiku peedalijs pee Franziſchu
politikās dſihwes tā tautas weetneek. Behz Napo-
leona III. dehlis, prinziſcha Luija, nahwes (1879. g.)
Bonapartiſti uſſlatija prinzi Šheromu par ſawas
partijas galwu un par to wiſru, kam peenahktos
aikal nahti uſ Franziſhas keiſaru trona. Tomēr ſawas
ſtraujās un atlahzās dabas deht Bonapartiſti drih
meen no wina atlahzās un eſlatija Šheroma wejaſo
dehlu Wiktora par ſawas partijas galwu. Tas god-
kahrigo, ahro tehwa loti aifſlaintinaja, tā ka wiñſch
ar ſawu dehlu pat uſ mirſchanas gultās neiſliſga.
Wina dehlis Wiktors, dabujis ſinu par ſawa tehwa
ſlimibu, bija ſteidſees uſ Monu pee wina. Tomēr

ſtraujās tehws, eeraudhijis ſawu dehlu, tuſlit gultā
atgreesis winam muguru un no ja tizis tā uſubū-
nats, ka drihſ ween pehz tam nomiris. Melaitis, ka
ſlavenā keiſara Napoleona I. brahta dehlis, wehdejam
toti lihſhinajās neil ween dabā, bet arī pehz ſejas.
Ziſ keelu eenaidu Šheroms turejis uſ ſawu dehlu
Wiktora, peerahda tas, ka wiñſch to pilnigi iſſlehdhe
iſ mantohanas teekham. Atſahhtā testamentē prinziſcha
Wiktora mahrds nam neweenu reiji minets. Par wanti-
neku wiñſch eezehlis ſawu otru dehlu prinzi Luiju,
Bulgarijas waldbiba uſderuſe tahdai Wahju
eeroiſchu ſabrikai, pagatamot leelgabalus par lahdeem
2 miſj. franku. Tahlat waldbiba noſlehgufe tirdſnee-
zības nolihgumu ar Belgiju uſ tahdeem pat pomateem
tā ar Angliju.

Seemel-Amerika. No Seemel-Amerikas Sa-
weenotam walſtim Wahjja bija aifſleegufe eeweh
juhlas gatu. Kaſhs Nu-Jorkas laifſtrahſis ſino, ka
prezidents Garifons tagad uſdewis Amerikas wehſ-
neelam Berlinē, Zehlfſam, lai tas no Wahju waldbibas
praſitu, ka ta ſcho aifſleegumu atzeltu, žitabi Seemel-
Amerikas waldbiba aifſleegſhot Wahzijas prezes eeweh
Saweenoto walſtu oſtās. Wahju laifſtrahſi ſcho
ſinojumu noſauz par nedibinatu.

Telegramas.

Pariſē, 26. (14.) martā. Kreewijas wehſneeks
Morenheims ſhohdeen paſneehſa Franziſhas republikas
prezidentam Karno ſwinigi Andreja orbenu un iſ-
ſajija Wina Majestates Keiſara Aleksandra firſnigās
juhlas pret Karno.
Berlinē, 26. (14.) martā. Pirſis Wiſmarks
ſhohdeen apzeemoja grafu Walderſee trihſ ſtundas
ilgi. — „Nordb. Allg. Ztg.“ nodruka wehſtuli
Eſas-Lotringas, kurā noleeh, ka paſu noteikums
nahluſhchi atweeglinajumi ſpehſtā.
Brifelē, 26. (14.) martā. Dulanſchēs atſahje
Brifeli, tapēz ka waldbibas eſtahdes winam dema
mahjeenu, lai to darot.

Iſpohneeks un iſbevejs: Ernst Plates.
Atſilboſhais redaktors: Dr. phil. Arnold Plates.
Дозволено цензурою. — Рига, 15 марта 1891 г.

Sludinājumi.

Zaunjelgawa.

Deem. publīkai ſaur ſcho paſinoju, ka eſ
ſhe la ahrſis eſmu nomecees.
Dr. Eugen Heymann.
Leoubergera kuzeni,
3 un 9 mehneſchus weh, teel pahrooti Wids-
emes lopu aifſrahweſchanas beedribas ſahle,
Rweleek eelā Nr. 35.

Buhwes gruntsgabals,

Lornafalnā, pee 3 eelam atrodohs, ir beſ
wibutajeem pahrodohams. Lornafalnā ſinas
Lornafalnā, wezā Zelgawas eelā Nr. 52.
Deht lahbas abitamas uſdohšanas teel
daſchadas ſokwilnas ſekes
par ſaſeminatām jenam pahrodohas
Lornafalnā, wezā Zelgawas eelā Nr. 52.

Zeem. ſemkopheem

labi dihgloſhās
abolina, timotina un
wihku ſehklas
par ſaſeminatām jenam peedahwā
G. J. Blumenthals,
Terbatas eelā Nr. 15.

Buku, dahrija-ſaknu

un lopbaribas augu
ſehklas
peedahwā uſ galwofſhanu
Fr. Lassmanns,
Rigā, Aleksandra bulwari Nr. 1.

Wilhelm Lange,

8, Teatra bulwari 8.
Leelakais
tapetu krahnjums
no
eelſh: un ahrſemes ſortem,
peedahwā leelakā iſwehle
par
fabrikas zenam.

**Anglu kokwilnas (bomwilnas) deedſianu un
wilnas dſiju magafine**

Rigā, netahku no rahtuſcha, pee „Sives“,



Kalku eelā Nr. 38.

Sawam leelam piſzeju pulkam paſinoju, ka es, dibinabamees uſ ſawem daub-
gabigiem peehſihwomeem, ſawem zeem piſzejem par atweeglinahšanu, eſmu wezo
magafinu pee „Sives“ no jaunā pahrodohējis un to apgabojis wiſlabarām prezem,
pa datā aſchamām wadabſham, un eewehrojot labo ſurju, mar bij eſpehams, ſa-
priet leelus preſchu krahnjums, turās tagad pahrodoh par 20 procentem leetaki
nekā pagahjuſhā gada.
It ſenſihki lehti peedahwaju Anglu ſokwilnas deedſians, kuru teizamo labumu
mani piſzejt labi paſih, tapat arī ſinu dſijas, no ſieſtam, garām ſheleedram, kuras beſ
iſneehuma dabujamas weenigi manā magafinā pa ſabrikas zenam. Raſiſtamās wilnas
dſijas preeſh aſchanas dabujamas leelā iſwehle no 40 lihds 150 ſap. mahz.
Pahrodoh ſeſtra wilnas dſijas wiſās krahnjās preeſh grefinuma drahnām par
160 ſap. mahz., preeſh krahnjā daſchadibās peedahwaju ſudrabainus un ſeltainus
deedſians, tapat arī pubulainus audus.
Lepat dabujami ſchujamee un adamee deegri pilnigi iſwehle.
Wiſiwadi aubekli, ſehgel-aubekli, brauſijas un labības maiſi.
Peedahwaju ſawā magafinā tuſhu drapu, wilnainas drahnas un wiſadas
modes prezes.
Blalus pahrodohai atrodas mana

**apteeku, kimikaliju, krahnju un ſmarſchojoſchu
pretſchu magafina**

Rigā, netahku no rahtuſcha, pee „Sives“, Kalku eelā Nr. 38.

Paſinoju, ka es, lai iſtaptu ſawam leelam piſzeju pulkam, pahrodohēju no jaunā
ſawu apteeku pretſchu magafinu un lihds ar to eſmu ſahjees tārnā ſakarā ar
Kreewu un ahrſemes tirgataju nameem. Iadeh ſawem zeem piſzejem peedahwaju wiſ-
labarās prezes, tā: anilinu, kroma krahnjas, indigo (ſilum-ſahles), ſoſchenilu un
wehli žitas krahnjas, zinku un ſwina balto krahnju, ſirniſu, wiſadas lakas; arī
wiſadas ſhabes, natriju un kaliju un žitas kimijas prezes, eterus, eſenzes,
kelnes uhdenti (ode-lolonju) tnaletes ſeepes un ſmarſchojoſhas weelas uſ ſta-
menām ſabrikām, wiſadus patentētus ahrſeſchanas lihdsleku un ſahles, ſoſmana
pilleenus (drapes) u. t. pr.

Apſelleſumi teel ahtri un pareiſi iſpiditi.
Manā grahnatu- un biſchu-bruſotawā, burtu leetuwē un Latweeſchu
grahnatu pahrodotawā Rigā, pee Petera baſnijas, dabujama ſchadba jaunā
grahnata:
Patriotiſku dſeefumu
Wahzelite.
Atwehleta Latweeſchu tautas ſtolās leetat tā lihdsliſi pee Lat-
weeſchu walodas mahzichanas.
Salahjis
Kreewin. Kniwu Andrejs.
Wakſā 25 ſap.
Ernst Plates.

Weikala pahrzehſchana.
Widsemes konſuma weikals,
ſenat
Ruſton Proktors un beedr.,
agraki Kalku eelā Nr. 6/10,
peedahwā no ſawa bagatigā krahnjuma:
Ween- un wairaklemehſchu arklus, eekſch- un
ahrſemes fabrikatus, ſehklas apklahjejus un
ezejchas, plawu-ezejchas, Laakes pat., pahzpehji ſtiprumā un weeglumā
wiſas žitas ezejchas, daſchadu ſitemu eekſetu maſchinas. **Gepeli un gepel-**
kulamo tihriſchonas maſchinas, paſcha konſtrukcija. Wiſadus mahſliſigus
mehluſchi atweeglinajumi ſpehſtā.
Widsemes konſuma weikals,
Rigā, Waknu eelā Nr. 2, paſchu namā.

Pirma Kreewijas ngunsapdroſhinaſchans beedriba,
dibinata 1827 Peterburgā.
Pilnigi eemafatās pamat kapitāls 4,000,000 rbl.
Rezerwes kapitāli 3,000,000 rbl.
General-agents: R. John Hafferbergs,
Rigā, Kungu eelā Nr. 14.

Hallo, hallo, hallo!
Dahwneet tuſhit ſawai kundſei pahzſteidſoſcho dahwamu, jaunatraso ſehka aparatu,
kuſſa Pariſes paſaules- un Wiñes ſemkopības-iſtahdes tika pahrodos daubj miſjonu gabalās.
Wehl nekad nebijis
ir ſohs aparats un der ſeſohchem meheleem: 1 minutes laikā ir eſpehams no peena waj
krehjuma iſgatadot ſweſtu un puſminutes laikā putas, olu ſchauri, olu groku u. t. t.
1 minutes laikā dar 1 kilo (ap 2 mahzitam) ſartupeju, ſhpolu, gurku, rutu,
raſzenu u. t. t. wiſadus ſoku augus un žitu pehz wehſehšanas, beſju jeb plagnī miſot
laſt jeb ſagreſt.
Tahlat ſohs aparats ir leetojams tā mikroſkops: 400 reiſ wiñſch paleelina ſareu
leetu, tā tad ir leetojams pee ehdeenu un dſheenu iſmekleſchanas.
Šchadus aparats no neſadliſtoſcha metala ar iſturigām federem ir dabujams pirti
par ſmeella zenu:
1 rbl. 50 ſap.
Šchis nepezeſchamais aparats tahdeh, la ſil ſoti lehts, ir eewehs leetoſhanā
wiſas Wiñes un Pariſes ſamilijās, un weenigi tika ſaur manu ſen paſiſtamo ſieru
pret eepreeſhju ſamalku teel iſrahjis uſ wiſām paſaules malam.
D. Klekner,
Wiñē. I., Paſta eelā 20.

Manā grahnatu- un biſchu-bruſotawā, burtu leetuwē un Latweeſchu
grahnatu pahrodotawā Rigā, pee Petera baſnijas, dabujama ſchadba jaunā
grahnata:
Maria jeb Moa, Amakoſu
wirsneeka meita.
Stahſis no ſtrikas. Pahruſlots no
A. Miſelſon.
Wakſā 10 ſap.
Mahrtina Lintera Fatkſiſ
ar iſſkaidroſhanam, ar dſeefumu un biſele-
perſchimeem un ar diweem peeklummeem, ap-
gahdās no L. Seerw agen.
Wakſā 15 ſap.
Mahlo pilſehtas fonter-
bantneeks.
Sarakſtiſis no W. Šerdder. Latw. no G. D.
Wakſā 25 ſap.
Marija.
Suſhu jumprawas atgreeschanas pee kriſtiſh
žības. No A. Škerberg.
Wakſā 10 ſap.
Ernst Plates.